





# O Ovarense

uma chusma de soldados, e diante d'elles um homem de horrenda catadura que lhe perguntou onde ia.

— Vou procurar o diabo para me pôr ao seu serviço, respondeu o Christovam.

— Eu sou quem procuras.

Ficou elle muito contente, e foi-se ao serviço do diabo, tomando-o por amo.

Puzeram-se ambos a caminho, e encontraram uma cruz n'uma encruzilhada.

Assim que o diabo a viu, fugiu d'ella sobresaltado e foi dar uma grande volta para a evitar.

— Porque deste tu esta volta, desviando-te do verdadeiro caminho? Perguntou Christovam.

O diabo não respondeu.

— Dize porque deste esta volta, e se m'o não dizes, deixote.

— E' sobre uma cruz que morreu Jesus Christo, e quando a vejo tenho medo d'ella e fujo.

— Ah! Então esse Jesus Christo, cuja cruz te causa tanto medo, é mais poderoso do que tu, e eu vivia enganado. Vai, pois, procurar Jesus Christo. E começou por uma e outra parte a procurar Jesus, até que encontrou um eremita que o instruiu diligentemente na fé, e depois disse-lhe:

— Esse rei que tu andas a procurar, importe-ha obrigações que te forçarão muitas vezes ao jejum.

Christovam replicou:

— Que elle me ordene outra cousa, porque para essa não me acho muito disposto.

— E quererá também que te entregues com frequencia á oração.

— Não sei o que isso é, nem sirvo para semelhante serviço, respondeu Christovam.

Disse-lhe depois o eremita:

— Não conheces tu o rio em que morrem muitos dos que tentam atravessal-o?

— Conheço.

— Como és de grande estatura e muito robusto, vae, collocaste na margem e passando os viajantes para o lado opposto, farás uma cousa que será muito do agrado de Jesus Christo, a quem buscas servir. Espero mesmo que elle se manifestará para que o conheças.

— Eis um serviço a que eu me posso consagrar, e farei o que me dizes.

Foi em seguida para a margem do rio, construiu uma cabana para viver, e havendo-se

munido d'um pau, para se sustentar nas aguas, começou a passar para a margem opposta a quantos buscavam o seu auxilio.

Tinham já corrido bastantes dias n'este exercicio, quando, achando-se a descançar dentro da sua cabana, ouviu a voz d'uma creança que o chamava, dizendo-lhe: — Christovam, vem d'ahi e passa-me.

Christovam sahio, mas não viu ninguém. Tornou a entrar e tornou a ouvir o mesmo. A terceira vez encontrou á borda do rio um menino que lhe pediu para o passar para o outro lado. Christovam pega no menino, põe-n'o ao hombro, mune-se do seu cajado e entra na agua. E o rio começou a crescer pouco a pouco, o menino pezava sobre os seus hombros d'um modo excessivo, e este pezo augmentava cada vez mais. Pôde finalmente alcançar a margem opposta, e quando poz o menino no chão, disse-lhe:

— Puzeste-me n'um grande perigo, e pezavas, de modo que me parecia ter o mundo inteiro sobre os hombros.

E o menino respondeu:

— Não te admires Christovam. Não tiveste só o mundo inteiro sobre os teus hombros, tiveste tambem aquelle que o creou, porque sou Christo, aquelle por quem emprehendes as boas obras que estás praticando. Enterra o teu pau na areia, e tu verás amanhã como elle está coberto de folhas e flores.

E desapareceu.

Christovam assim o fez: enterrou o seu pau na areia, e na manhã seguinte viu-o florido como uma palmeira, e todo coberto de tamaras.

## O assalto da igreja

Está averiguado que o assalto á nossa igreja, como noticiamos no numero passado, por informações do sacristão, não passou d'uma simples partida feita por alguns individuos que, sabendo que ficava gente a guardar a igreja, tiveram a lembrança de ir alli metter-lhes medo.

Mas apesar d'isto, o sacristão continua a não acreditar que fosse brincadeira, e diz que com certeza foram os ladrões, esses celebres ladrões que tanto teem incommodado a villa (que manda dizer a verdade que nada d'isto ha) e finalmente que era quadrilha que queria assaltar a

egreja. Ora é isto o que o pobre do sacristão continua a afirmar de pés juntos e mãos erguidas, Scismas...

Brincadeira que na verdade não deixa de ter a sua graça, mas que podia dar mau resultado.

## Exposição

Raro é o dia que não appareçam por ahi, lançados ás portas, creancinhas expostas e abandonadas por essas mães desnaturadas, que desejando encobrir assim a falta do seu erro e a vergonha da sua deshonra, de ser mãe, assim praticam d'estes crimes sem dó nem piedade, lançando ao abandono e ao esquecimento os innocentes filhinhos, para assim continuarem mais á vontade e a occultas a repetição d'estes crimes que repugnam e a fazerem-se passar na sociedade por mulheres serias e honestas.

Na noite de terça para quarta-feira, apparecem exposta á porta de Joaquim da Silva Pereira, do logar da Torre, de S. Vicente, mais uma creança do sexo masculino, embrulhada em farrapos e que denotava ter nascido pouco antes, pois ainda estava o corpinho manchado de sangue.

E' preciso que se tomem algumas providencias sobre o caso para ver se se reprimem estes abusos, que constantemente estão a apparecer, e que veem sobrecarregar deveras o nosso municipio.

## Jornal de Viagens

Recebemos o numero 58 d'este magnifico jornal que vem esplendido tanto no texto como nas gravuras e que se propõe sobretudo ao estudo da Africa e das nossas possessões.

O annuncio vae na quarta pagina.

## O Filho de Deus

Recebemos as cadernetas n.º 28 e 29 d'este maravilhoso romance, de Maxime Valoris, que a acreditada empreza editora Belem & C.ª, de Lisboa, traz em publicação e que a imprensa franceza considerou como um dos melhores da actualidade, — em edição de luxo, com magnificas gravuras de pagina e de meia pagina e em formato perfeitamente igual ao da edição franceza.

## Bibliotheca do Cupido

Collecção de contos frescos

Recebemos o volume n.º 5 d'esta esplendida collecção, a mais luxuosa e mais barata que n'este genero se publica. Intitula-se *Extravagancias de Bocage*.

Preço de cada volume 100 reis. Satisfazem-se na volta do correio.



## Vinho nutritivo de carne

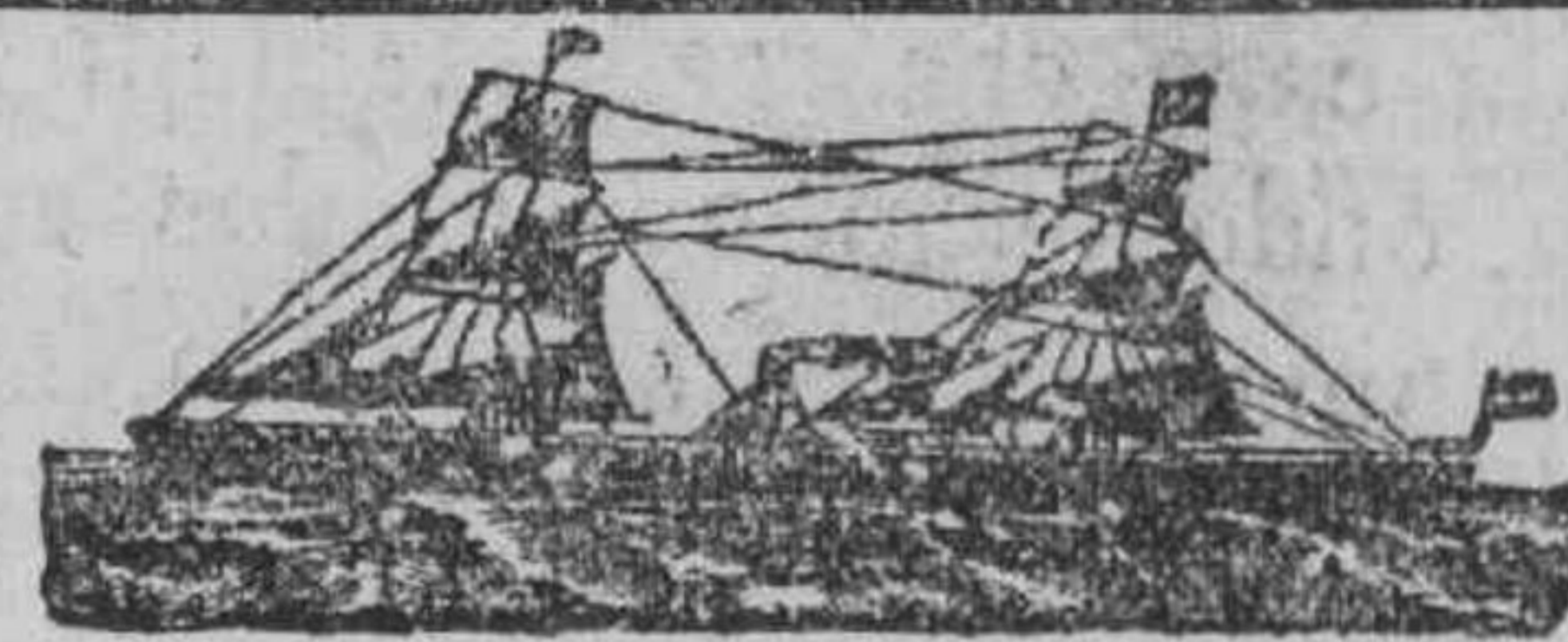
Unico legalmente auctorisado pelo governo, e pela junta de saude publica de Portugal, documentos legalizados pelo consul geral do imperio do Brazil. E' muito util na convalescença de todas as doenças; augmenta consideravelmente as forças aos individuos debilitados, e exerce o appetite de um modo extraordinario.

Um calice d'este vinho, repara um bom bife. Achase á venda nas principaes pharmacias.

EUROPE PREPARED  
JAMES

FARINHA PEITORAL FERUGINOSA DA PHARMACIA FRANCO

Reconhecida como precioso alimento reparador e excellente tonico reconstituinte, esta farinha, a unica legalmente auctorisada e privilegiada em Portugal, onde e uso quasi geral ha muitos annos, applica-se com o mais reconhecido proveito em pessoas debéis e idosas.



## Passagens para o Pará e Manaus

## POR LISBOA

## A PREÇOS REDUZIDOS

Em consequencia de não ser já nosso agente no Porto o sr. Xavier Esteves, os bilhetes de passagens para os portos acima, dão-se na Rua do Alecrim n.º 10, 1.º andar, Lisboa.

Os Agentes,  
Garland Laidley & C.ª

MAXIME VALORIS

## O FILHO DE DEUS

Novo romance de grande sensação e edição de luxo em papel de grande formato illustrada com finissimas gravuras francezas

Pela combinação verdadeiramente admiravel e pela impressionante textura das scenas, que constituem o entredo do formoso romance *O Filho de Deus*, assim como tambem pela elevação e esmero da sua linguagem, este trabalho tem evidentemente todo o direito a ser considerado como uma joia litteraria de valiosissimo quilate. Este romance de grande sensação é fundado em factos tão absolutamente verosmeis, e desentrola as suas peripécias com uma naturalidade tão completa, que o leitor julga estar assistindo a um dos muitos dramas commoventes, que a cada passo se encontram na vida real e positiva.

*O Filho de Deus* seria só por

Trez folhas illustradas com 3 gravuras e uma capa, 60 reis por semana. Cada serie de 13 folhas, com 15 gravuras, em brochura, 300 reis. Dois brindes a cada assignante — «Viagem de Vasco da Gama á India». Descripção illustrada com os retratos de El-rei D. Manoel e de Vasco da Gama, e bem assim com a representação do embarque na praia do Restello em 8 de julho de 1497, e das recepções na India e em Lisboa, e um grandioso panorama de Belem, copia fiel de uma photographia tirada expressamente para esse fim, representando o Rio Tejo e os dois monumentos commemorativos do desrimento da India — a Torre e o Convento dos Jeronymos, etc. A estampa é em chromo e mede 72x60 centimetros.

Brindes aos angariadores de 3, 4, 5, 7, 10 e 20 assignaturas nas condições dos prospectos.

A commissão para os srs. correspondentes é de 20 por cento e sendo 10 assignaturas ou mais terão direito a um exemplar da obra, e aos dois brindes.

Pedidos aos editores BELEM & C.ª, Rua do Marechal Saldanha — Lisboa

## PEROLAS

## Pensamento

Pensa em Deus a alma crente, a mãe no filho,  
A flor no sol e em seu esposo a esposa;  
O artista na sua obra, e no tomilho  
Pensa talvez a inquieta mariposa!

O enfermo na saude e o exul amante  
Pensa no amor ausente que deixou;  
O avaro no seu ouro e palpitante  
Pensa a rosa na briza que a beijou!

Pensa a avezinha no arraiar da aurora,  
O eunucho do harem pensa na huri;  
Se tudo pensa no que mais adora,  
Eu em que hei-de pensar? Eu penso em ti!

I. Simões Dias.

TYPOGRAPHIA

DO

# OVARENSE

112, rua dos Ferradores, 112

Esta casa encarrega-se de todo o trabalho concernente á arte typographica, onde serão executados com primor e acção, taes como:

Diplomas, letras de cambio, mappas facturas, livros, jornaes rotulos para farmacias, participações de casamento, programmas, circulaes, factura, recibos, etc., etc.

Tem á venda o Código de posturas municipaes do concelho de Ovar, contendo o novo addiclonamento, preço 300 reis.  
Bilhetes de visita, cada cento, a 200, 240 e 300 reis.  
De luto, cada cento, a 400 e 500 reis

EDITORES—BELEM & C.—LISBOA

## O SELVAGEM

produção de Emilio Richebourg — versão de Lorjô Tavares

Esta obra, uma das que maior nome deram ao seu auctor, e que teve um exito extraordinario na Franca que lê, desenvola episodios enternecedores, scenas eupolgantes e situações altamente dramaticas que mantem o leitor n'uma constante ansiedade, pelo seu interesse crecente. Pelo dedo se conhece o gigante. Basta ler os primeiros capitulos d'este soberbo trabalhos para se revelar a pena de Emilio Richebourg, o inspirado auctor da «Mulher Fatal», «A Martyr», «A Filha Maldita», «O Marido», «A Espo-a», «A Viuva Millionaria», «A Avó» e de tantos outros romances de sensação. «O Selvagem» teve um tal exito de leitura, que hoje se achá traduzido em todas as linguas cultas.

A CASA

# Guillard, Aillaud e Cia

LISBOA LISBOA

DISTRIBUE REGULARMENTE

---

**LA SAISON**  
Publicação quinzenal  
Journal de Modas, formato grande, 12 paginas de texto com numerosas gravuras, moldes e um figurino colorido.  
Lisboa (pago á entrega) ..... 120 reis.  
Provincia e ilhas (pagamento adiantado de 6 mes) 130  
3 mezes, 850 reis; 6 mezes, 1,800 reis; 12 mezes, 3,000 reis.

---

**LA NATURE**  
ASSIGNATURA: 6 mezes, 2,800 reis; anno, 5,200 reis.  
Journal scientifico (semanal) ..... 100 reis.  
110  
Novo Journal de Medicina sob a direcção do doutor Germain-SEE. — Publicação semanal.  
Lisboa (pago á entrega) ..... 80 reis.  
Provincia e ilhas (pagamento adiantado de 10 mes) ..... 80

---

**LES SCIENCES BIOLOGIQUES EN 1889**  
Nova publicação sob a direcção dos Facultades de 32 paginas in-8º grande, com gravuras.  
Lisboa (pago á entrega) 200 reis  
Provincia e ilhas (1) ..... 220  
(1) Pagamento adiantado de 5 fasc.  
Esta obra compôr-se-á de 25 e 30 fasciculos.

Remettem-se gratuitamente numeros d'estas publicações por amostra.

## REMEDIOS DE AYER



**Vigor do cabelo de Ayer**  
—Impede que o cabelo se torne branco e restaura ao cabelo grisalho a sua vitalidade e formosura.

**Peltoral de cereja de Ayer**—O remedio mais seguro que ha para cura da tosse, bronchite, asthma e tuberculos pulmonares. Frasco reis 1\$000, meio frasco 600 reis.

**Extracto composto de Salsaparilha de Ayer**—Para purificar o sangue, limpar o corpo e cura radical das escrofulas. Frasco 1\$000 reis.

**O remedio de Ayer contra sezões**—Febres intermitentes e biliosas.

Todos os remedios que ficam indicados são altamente concentrados de maneira que sabem baratos, porque um vidro dura muito tempo.

**Pilulas catharticas de Ayer**—O melhor purgativo suave inteiramente vegetal.

## TONICO ORIENTAL

MARCA «CASSELS»

Exquisita preparação para aformosear o cabelo. Espanta todas as affecções do craneo, mpa e perfuma a cabeça,

## AGUA FLORIDA

MARCA «CASSELS»

Perfume delicioso para o lenço, o toucador e o banho

## SABONETES DE GLYCERINA

MARCA «CASSELS»

Muito grandes. — Qualidade superior

A' venda em todas as drogarias e lojas de perfumarias.

PREÇOS BARATOS

## Vermifugo de B.L. Fahnestock

E' o melhor remedio contra lombrigas. O proprietario este prompto a devolver o dinheiro a qualquer pessoa a quem o remedio não faça o effeito quando o doente tenha lombrigas e seguir exactamente as instrucções.

**SABONETES GRANDES DE GLYCERINA MARCA CASSELS**—Amaciam a pelle e são da melhor qualidade, por preços baratissimos. Deposito geral: James Cassels e C.ª, Rua do Mousinho da Silveira, 85 Porto.

**Perfeto Desinfectante e purificante de JEYES** para desinfectar casas e latrinas; tambem é excellente para tirar gordura ou nodos de roupa, limpar metaes, e cura feridas.

Vende-se em todas as principaes pharmacias edrogarias—Preço 240 reis.

## ROMA

A obra mais recente do grande escriptor francez

EMILE ZOLA

Traduzida por Castro Soromenho. E' publicada em fasciculos semanales de 80 paginas de impressão, pelo preço de 100 reis para Lisboa, e de 120 reis para a provincia.

Pedidos de assignaturas aos editores Guillard, Aillaud & G.ª, rua Aurea, 242, 1—Lisboa.

## Aventuras de minha vida

Historia dos ultimos 40 annos do governo francez, contendo a relação dos factos que o auctor presenceou, por

HENRI ROCHEFORT

Tradução de C. de Castro Soromenho.—A obra é publicad

da em fasciculos semanales de 80 paginas, pelo preço de 100 reis para Lisboa e de 120 reis para a provincia.

Pedidos de assignatura aos editores Guillard, Aillaud & C.ª, rua Aurea, 242, 1—Lisboa.

## Jornal de Viagens

E aventuras de terra e mar

naes geographicas de portugal

Descobertas portuguezas—A India.

ondicções da assignatura

Porto, trimestre . . .	750
Provincia, trimestre . . .	800
Açores e Madeira, semestre . . .	1800
Ultramar, anno . . .	4800
Brazil, moeda forte anno . . .	6000
Numero avulso . . .	60

Toda a correspondencia deve ser dirigida a Deolindo de Castro, rua das Taipas, 29-Porto